

**PHILIPS**

Саундбар

Серия 6000

# Ръководство за потребителя

TAB6309

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Съдържание

<b>1 Важни инструкции за безопасност</b>	<b>3</b>	Автоматично изравняване на силата на звука	19
Безопасност	3	Възпроизвеждане от Bluetooth устройство	19
Грижа за продукта	5	Слушане на музика от външно устройство	20
Опазване на околната среда	5	Възпроизвеждане на аудио през USB	21
Декларация за съответствие	5	Фабрично нулиране	21
Помощ и поддръжка	5		
<b>2 Вашият саундбар</b>	<b>6</b>	<b>5 Спецификации на продукти</b>	<b>22</b>
Какво има в кутията	6		
Саундбар	7	<b>6 Отстраняване на неизправности</b>	<b>23</b>
Конектори	8		
Безжичен субуфер	8	<b>7 Търговски марки</b>	<b>25</b>
Дистанционно управление	9		
Подготвяне на дистанционното управление	10		
Разполагане	11		
Конзола за стена	11		
<b>3 Свързване</b>	<b>12</b>		
Dolby Atmos®	12		
Свързване към HDMI вход	12		
Свързване към оптичен вход	13		
Свързване към AUX вход	13		
Свързване към захранването	14		
Сдвояване със субуфера	14		
<b>4 Използване на Вашия саундбар</b>	<b>16</b>		
Изтегляне на приложението	16		
Включване и изключване	16		
Избор на режими	17		
Регулиране на силата на звука	17		
Избор на ефект на еквализер (EQ)	18		
Индикатор за включване/ изключване на дисплея за светодиоди	18		
DTS Virtual X / Dolby Atmos виртуализатор	18		



# 1 Важни инструкции за безопасност

Прочетете и разберете всички инструкции, преди да използвате Вашия продукт. Гаранцията става невалидна в случай на повреда, причинена от неспазване на инструкциите.

## Безопасност

### Запознайте се със символите за безопасност

Информацията за маркировка се намира отдолу или от загната страна на продукта.

	<b>ВНИМАНИЕ</b> ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР НЕ ОТВАРЯЙТЕ	
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНАТА ЧАСТ). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПОДЛЕЖАЩИ НА ОБСЛУЖВАНЕ. СЕРВИЗНОТО ОБСЛУЖВАНЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.		



Това е устройство от КЛАС II с двойна изолация и не се предоставя със защитно заземяване.



АС напрежение



Символът указва DC напрежение.



Символът указва поляритет на d.c. захранващ конектор.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Предупреждение: Опасност от токов удар!



Удивителният знак има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа.



Използвайте само захранванията, посочени в ръководството за потребителя.

### Опасност от токов удар или пожар!

- Преди да направите или промените някакви връзки, непременно изключете всички устройства от електрическата мрежа.
- Никога не излагайте продукта и аксесоарите на дъжд или вода. Никога не поставяйте в близост до продукта съдове с течности, например вази. При изливане на течност в или върху продукта незабавно го изключете от контакта. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти, за да проверят продуктите преди употреба.
- Никога не поставяйте продукта и аксесоарите в близост до открит огън или други източници на топлина, включително директна слънчева светлина.
- Никога не пъхайте предмети във вентилационните отвори или други отвори на продукта.
- Когато за изключване се използва щепселът на захранващия кабел или разклонител, той трябва да бъде лесно достъпен за ползване.
- Не излагайте батерията (комплектът батерии или поставените батерии) на силна топлина, например слънчева светлина, огън и подобни.
- Изключвайте продукта от електрическия контакт преди гръмотевични бури.
- При изключване на захранващия кабел винаги дърпайте щепсела, а не самия кабел.
- Използвайте продукта в тропически и/или умерен климат.

## **Опасност от късо съединение или пожар!**

- За обозначения и изисквания към захранването вижте табелката с данни на гърба или долната страна на продукта.
- Преди да включите продукта в електрически контакт се уверете, че напрежението на мрежата отговаря на посоченото на гърба или долната страна на продукта. Никога не включвайте продукта в електрически контакт, ако напрежението на мрежата е различно.

## **Опасност от нараняване или повреда на този продукт!**

- За монтаж на стена този продукт трябва да бъде здраво закрепен към стената в съответствие с инструкциите за монтаж. Използвайте единствено предоставената конзола за монтиране на стена (ако е налична). Неподходящото монтиране на стена може да доведе до инцидент, нараняване или щети. Ако имате въпроси, се свържете с отдела за обслужване на клиенти във Вашата страна.
- Никога не поставяйте продукта или други предмети върху захранващи кабели или други електрически уреди.
- Ако продуктът е транспортиран при температури под 5°C, преди да го включите в електрическата мрежа го разопаковайте и изчакайте температурата му да се изравни със стайната.
- Някои части от този продукт може да са изработени от стъкло. Бъдете внимателни, за да избегнете нараняване и повреда.

## **Опасност от прегряване!**

- Никога не поставяйте този продукт в ограничено пространство. Винаги оставайте около продукта пространствата от поне десет сантиметра за вентилация. Уверете се, че вентилационните отвори на продукта не са закрити от пердетата или други предмети.

## **СИГНАЛ ЗА ВНИМАНИЕ за използване на батерията**

- **ВНИМАНИЕ:** Съществува опасност от експлозия, ако батериите бъдат поставени неправилно. Заменяйте батерията само с батерия от същия тип или еквивалентна.
- Извадете батериите, ако са изтощени или ако дистанционното управление няма да се ползва дълго време.
- Батериите съдържат химически вещества, те трябва да бъдат рециклирани или изхвърлени съгласно държавните и местните указания.
- Поставете правилно всички батерии, с полюси + и – ориентирани според означенията върху уреда.
- Не смесвайте старите и новите батерии.
- Не смесвайте алкални, стандартни (възлеродно-цинкови) или акумулаторни (Ni-Cd, Ni- MH и т.н.) батерии.
- Не излагайте батерията (батерии или комплект батерии) на силна топлина, например слънчева светлина, огън и подобни.
- Не изхвърляйте батерията в огън или в гореща фурна и не я смачквайте или нарязвайте механично.
- За избягване на излагане на батерията на изключително ниско въздушно налягане.



## Забележка

- Табелката с данни е поставена отдолу или в задната страна на оборудването.

## Грижа за продукта

Почиствайте продукта само с микрофибърна кърпа.

## Опазване на околната среда

### Изхвърляне на старите продукти и батерии



Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът отговаря на Директива 2012/19/ЕС.



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Директива 2013/56/ЕС, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.

Осведомете се относно местната система за разделно събиране на отпадъци за електрическите и електронните продукти и батерии. Следвайте местните правила и не изхвърляйте продукта и батериите заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии предотвратява потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

## Изваждане на батерии за еднократна употреба

За да извадите батериите за еднократна употреба, вижте раздела за поставяне на батериите.

## Декларация за съответствие

Този продукт е в съответствие с изискванията на Европейската общност относно радиосмущенията.

С настоящето TP Vision Europe B.V. декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС и Наредбите относно радиооборудване SI 2017 № 1206 за Обединеното кралство. Декларацията за съответствие можете да намерите на адрес [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Помощ и поддръжка

За изчерпателна онлайн помощ посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), за га:

- изтеглите ръководството за потребителя и бързото ръководството
- гледате видео самоучителите (само за определени модели)
- намерите отговорите на често задавани въпроси (ЧЗВ)
- изпратите въпрос по имейл
- говорите с наш представител по поддръжката.

Следвайте инструкциите в уебсайта, за да изберете език, и след това въведете номера на модела на Вашия продукт.

Или можете да се свържете с отдела за обслужване на клиенти във Вашата страна. Преди да се свържете, запишете модела и серийния номер на продукта си. Тази информация можете да намерите на гърба или на долната страна на продукта.

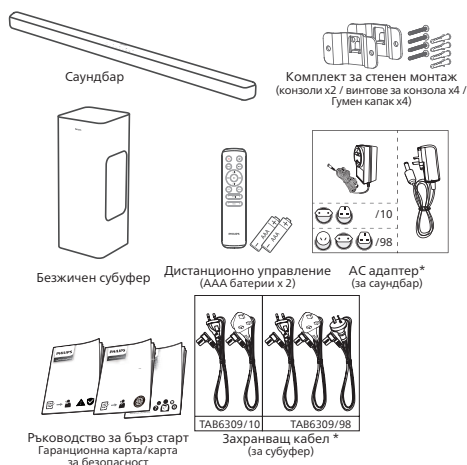
## 2 Вашият саундбар

Поздравяваме Ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте своят саундбар на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Какво има в кутията

Проверете и установете какво съдържа пакетът:

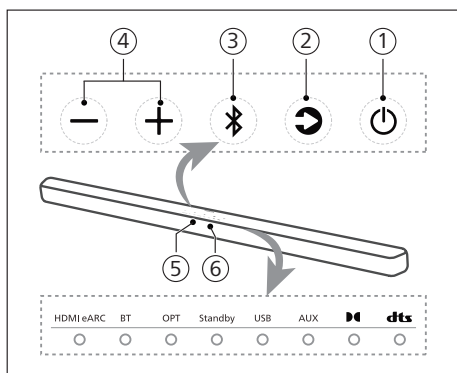
- Саундбар x 1
- Безжичен субуфер x 1
- Дистанционно управление (AAA батерии x 2) x 1
- АС адаптер (за саундбар)\* x 1
- Захранващ кабел (за субуфер) \* x 1
- Комплект за стенен монтаж x 1
- Бързо ръководство/  
Гаранционна карта/  
Карта за безопасност x 1



- Количеството захранващи кабели и щепсел зависят от региона.
- Изображенията, илюстрациите и чертежите, показани в това ръководство за потребителя, са само за справка, реалният продукт може да се различава по външен вид.

## Саундбар

Този раздел съдържа общ преглед на саундбара.



- 1** **(Режим на готовност)**

  - За да включите саундбара или да го върнете в режим на готовност.
  - Натиснете продължително за 8 секунди в състояние на включване, за да активирате или дезактивирате автоматичния режим на готовност (15 минути режим на готовност).
- 2** **Бутон (Източник)**

Изберете входен източник за саундбара.
- 3** **Бутон (Bluetooth)**

  - Натиснете, за да изберете режим Bluetooth.

- Натиснете продължително за 3 секунди, за да влезете в режим на Bluetooth свързване.
- Натиснете продължително за 8 секунди, за да изключите всички устройства и да изчистите списъка с хронология на BT връзки, след което влезте отново в режим на свързване.

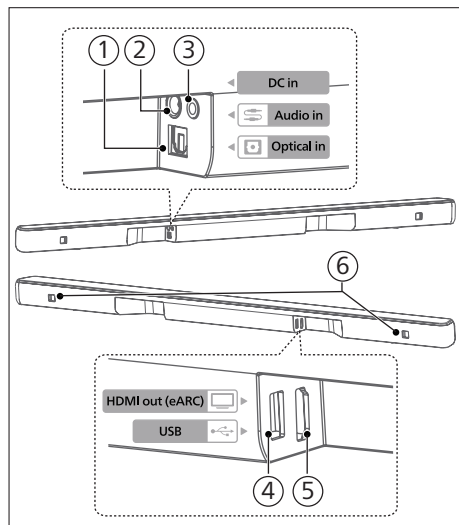
- 4** **Бутон (Сила на звука)**

Усилване или намаляване на звука.
- 5** **Сензор на дистанционното управление**
- 6** **Светодиоден индикатор на саундбара**

Състояние на светодиод	Състояние	Състояние
<b>HDMI eARC</b>	Свети постоянно в бяло	Режим HDMI eARC
<b>BT</b>	Свети постоянно в синьо Свети постоянно в бяло	Bluetooth (Класически) режим Bluetooth (LE аугуо) режим
<b>OPT</b>	Свети постоянно в бяло	Оптически режим
<b>Standby</b>	Свети постоянно в червено	Режим на готовност
<b>USB</b>	Свети постоянно в бяло	USB режим
<b>AUX</b>	Свети постоянно в бяло	AUX режим
	Свети постоянно в бяло	Dolby Atmos
<b>dts</b>	Свети постоянно в бяло	DTS аугуо

## Конектори

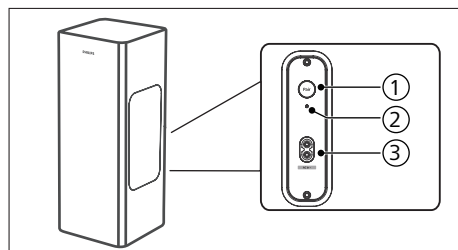
Този раздел включва общ преглед на конекторите на Вашия саундбар.



- ① **Optical in (Оптически Вход)**  
Свързване към оптичен аудио изход на телевизора или на цифрово устройство.
- ② **DC in (DC Вход)**  
Свързване към адаптер.
- ③ **Audio in (Аудио Вход)**  
Аудио вход от, например, MP3 плейър (жак 3,5 mm).
- ④ **USB**
  - Свързване към USB устройство за съхранение за възпроизвеждане на аудио съдържание.
  - Награждане на софтуера на този продукт.
- ⑤ **HDMI eARC**  
Портът поддържа функцията eARC/ARC HDMI, свържете към HDMI (eARC/ARC) входа на телевизора.
- ⑥ **Гнездо за стенна конзола**

## Безжичен субуфер

Този раздел включва общ преглед на безжичния субуфер.



- ① **Бутон Pair (Сдвояване)**  
Натиснете и задържете, за да влезете в режим на сдвояване за субуфера, който се използва само за ръчно сдвояване. (Не натискайте бутона **Pair (Сдвояване)**, тъй като саундбарът и субуферът ще се свържат автоматично, след като уредът е **ON (ВКЛ.)**)
- ② **Индикатор на субуфера**  
Определете състоянието на базата на индикатора на безжичния субуфер.

Състояние на светодиода	Състояние
Мига бързо	Субуферът е в режим на сдвояване
Свети постоянно	Успешно свързан/сдвоен
Мига бавно	Състояние на раздвояване

- ③ **Гнездо AC Вход ~**  
Включване към източник на захранване.



## Дистанционно управление

Този раздел ви дава общ преглед на дистанционното управление.

- ① **⏻ (Режим на готовност)**
  - За да включите саундбара или да го върнете в режим на готовност.
  - Натиснете продължително за 8 секунди в състояние на включване, за да активирате или дезактивирате автоматичния режим на готовност (15 минути режим на готовност).
- ② **⌂ (Съраунд)**

ВКЛ./ИЗКЛ. на виртуализатор.
- ③ **Vol + / Vol - (Сила на звука +/-) (Сила на звука на саундбара)**

Увеличаване/намалване на силата на звука на саундбара.
- ④ **EQ (Еквилайзер)**
  - Изберете ефект на еквилайзер (EQ).
  - Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите/изключите подобряването на диалога.
- ⑤ **Treble +/- (Високи честоти +/-)**

Регулиране на високите честоти.
- ⑥ **Bass +/- (Бас +/-) (Сила на звука на субфуера)**

Регулиране на силата на звука на субфуера.
- ⑦ **↻ (Източник)**

Натиснете, за да изберете входен източник за саундбара.
- ⑧ **⏏ (Без звук)**

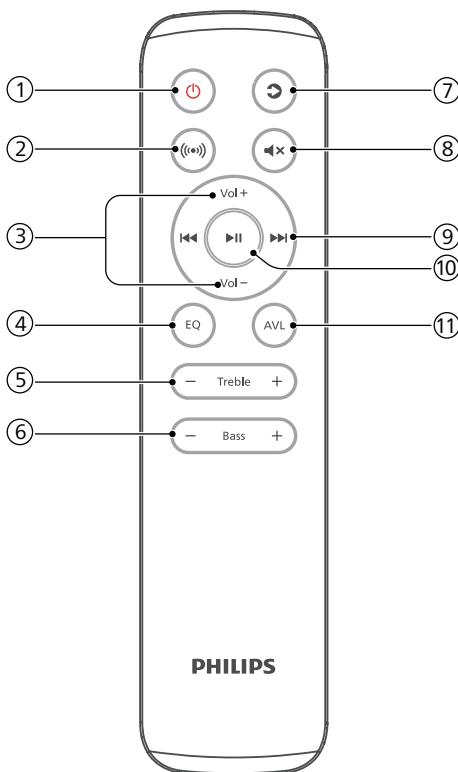
Изключване или включване на звука.

- ⑨ **⏮ / ⏭ (Предишна/следваща)**

Прескачане към предишната или следващата песен в режим USB/BT.
- ⑩ **⏮ || (Възпроизвеждане/пауза)**

Стартиране, пауза или възобновяване на възпроизвеждането в режим USB/BT.
- ⑪ **AVL**

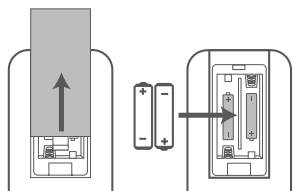
ВКЛ./ИЗКЛ. на автоматично изравняване на силата на звука и нощен режим.



## Подготовка на дистанционното управление

- Предоставеното дистанционно управление позволява управление на уреда от разстояние.
- Дори ако дистанционното управление се използва в рамките на ефективния обхват 6 m (19,7 фута), работата на дистанционното управление може да е невъзможна, ако има някакви препятствия между устройството и дистанционното управление.
- Ако дистанционното управление се използва в близост до други продукти, които генерират инфрачервени лъчи, или ако в близост до устройството се използват други устройства за дистанционно управление, използващи инфрачервени лъчи, то може да работи неправилно. Обратното, другите продукти може да работят неправилно.

## Сменете батерията на дистанционното управление



- 1 Натиснете и плъзнете задния капак, за да отворите отделението за батерии на дистанционното управление.

- 2 Поставете две батерии с размер ААА (включени). Уверете се, че полюсите (+) и (-) на батериите съвпадат с полюсите (+) и (-), посочени в отделението за батерии.
- 3 Затворете капача на отделението за батерии.

## Предпазни мерки относно батериите

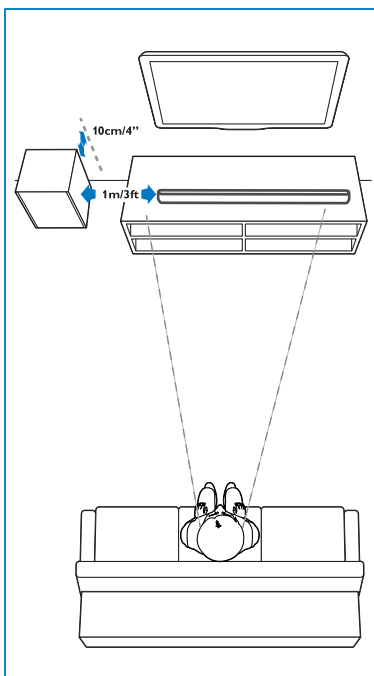
- Не забравяйте да поставите батериите с правилните положителни „⊕“ и отрицателни „⊖“ полюси.
- Използвайте батерии от един и същ вид. Никога не използвайте заедно различни видове батерии.
- Можете да използвате пререзреждащи се или непрезреждащи се батерии. Вижте предпазните мерки на етикетите им.
- Внимавайте за ноктите си, когато изваждате капача на батерията и батерията.
- Не изпускайте дистанционното управление.
- Не позволявайте нищо да удря дистанционното управление.
- Не разливайте вода или друга течност върху дистанционното управление.
- Не поставяйте дистанционното управление върху мокър предмет.
- Не поставяйте дистанционното управление под пряка слънчева светлина или близо до източници на прекомерна топлина.
- Извадете батерията от дистанционното управление, когато не го използвате за дълъг период от време, тъй като може да възникне корозия или изтичане на батерията и да доведе до физическо нараняване и/или материални щети и/или пожар.

- Не използвайте батерии, различни от посочените.
- Не смесвайте нови батерии със стари.
- Никога не презареждайте батерия, освен ако не сте сигурни, че е презареждаща.

## Разполагане

Поставете субфера на поне 1 метър (3 фута) от Вашия саундбар и на 10 сантиметра от стената.

За най-добри резултати разположете субфера, както е показано по-долу.



## Конзола за стена

### Забележка

- Неподходящото монтиране на стена може да доведе до инцидент, нараняване или щети. Ако имате въпроси, се свържете с отдела за обслужване на клиенти във Вашата страна.
- Преди монтиране на стена се уверете, че стената може да поеме тежестта на Вашия саундбар.
- Преди монтиране на стена не е необходимо да премахвате гугените крачета в долната част на саундбара, в противен случай гугените крачета не могат да бъдат закрепени обратно.
- В зависимост от типа на стенния монтаж се уверете, че използвате винтове с подходящата дължина и диаметър.
- Моля, проверете дали USB портът на гърба на саундбара е свързан към USB устройство. Ако се установи, че свързаното USB устройство влияе на стойката за стена, трябва да използвате друго USB устройство с подходящ размер.

### Дължина/диаметър на винтовете

### Препоръчителна височина за стенен монтаж

Препоръчително е да монтирате първо телевизора, преди да монтирате саундбара. С предварително монтиран телевизор, монтирайте саундбара на стена на разстояние 50 mm/2,0" от долната част на телевизора.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- За да се предотврати нараняване, уредът трябва да бъде здраво закрепен към пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Препоръчителна височина за стенен монтаж: ≤ 1,5 метра.

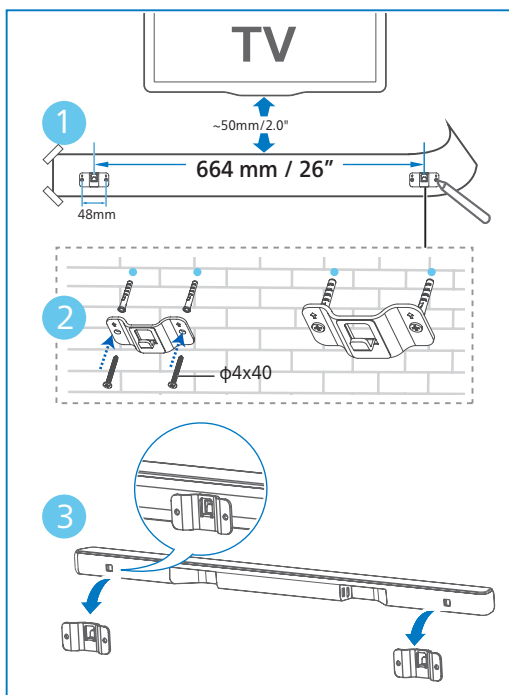
1 Пробийте 4 успоредни отвора (с диаметър 3 – 8 mm всеки в зависимост от вида на стената) на стената.

↳ Разстоянието между отворите е: 664 mm / 26"

↳ Можете да използвате предоставения шаблон за монтиране на стена за помощ при пробиването на отворите в стената.

2 Затегнете конзолите за монтиране на стена на стената с винтове (включени) и отвертка (не е включена). Уверете се, че са добре монтирани.

3 Повдигнете уреда върху конзолите за монтиране на стена и поставете на място.



## 3 Свързване

Този раздел ще Ви помогне да свържете Вашия саундбар към телевизор и други устройства и след това да го конфигурирате.

### Забележка

- За обозначения и изисквания към захранването вижте табелката с данни на гърба или долната страна на продукта.
- Преди да направите или промените някакви връзки, непременно изключете всички устройства от електрическата мрежа.

## Dolby Atmos®

Dolby Atmos Ви предоставя завладяващо звуково изживяване, като доставя звук в триизмерно пространство и цялото богатство, яснота и сила на Dolby звука.

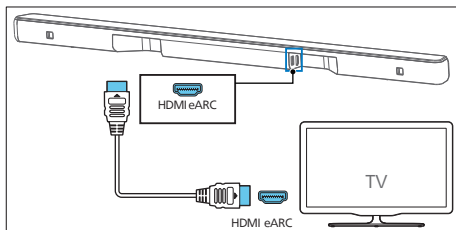
За повече информация, моля, посетете

[dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

## Свързване към HDMI Вход

### HDMI eARC (усъвършенстван канал за връщане на аудио)

Вашият саундбар поддържа HDMI с eARC/ARC (усъвършенстван канал за връщане на аудио). Ако телевизорът Ви е съвместим с HDMI eARC/ARC, можете да слушате звука на телевизора през Вашия саундбар с използване на един единствен HDMI кабел.



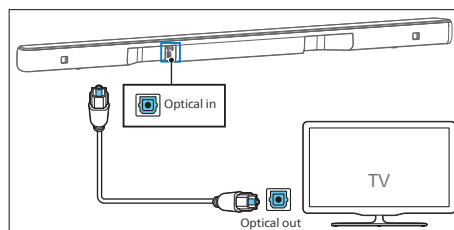
- 1 Включете действията на HDMI-CEC на телевизора. За подробности вижте ръководството за потребителя на телевизора.
  - Конекторът **HDMI ARC** на телевизора може да има различно обозначение. За подробности вижте ръководството за потребителя на телевизора.
- 2 С помощта на високоскоростен HDMI кабел, свържете **HDMI eARC** конектора на Вашия саундбар към конектора **HDMI eARC** на телевизора.

### Забележка

- Вашият телевизор трябва да поддържа функцията HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC трябва да са включени.
- Методът на настройка на HDMI-CEC и ARC може да се различава в зависимост от телевизора. За подробности относно функцията ARC, моля, вижте ръководството за потребителя за Вашия телевизор.
- Уверете се, че използвате HDMI кабели, които поддържат функцията ARC.

## Свързване към оптичен вход

- 1 С помощта на оптичен кабел свържете конектора **Optical in (Оптичен вход)** на Вашия саундбар към конектора **Optical out (Оптичен изход)** на телевизора или друго устройство.

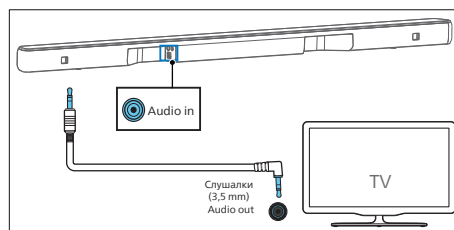


- Цифровият оптичен конектор може да е обозначен чрез **Spdif in (Spdif вход)** или **Spdif out (Spdif изход)**.

## Свързване към AUX вход

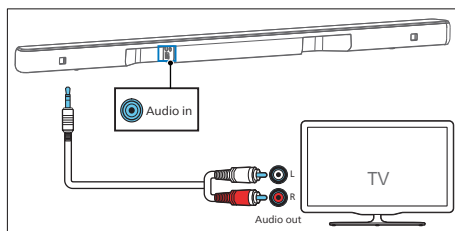
Използвайте 3,5 mm аудио кабел

- Използвайте 3,5 mm към 3,5 mm аудио кабел, за да свържете гнездото за слушалки на телевизора към гнездото **Audio in (Аудио вход)** на саундбара.



## Използвайте 3,5 mm RCA аудио кабел

- Използвайте RCA към 3,5 mm аудио кабел, за да свържете гнездото за изход за аудио на телевизора към гнездото **Audio in** (Аудио Вход) на саундбара.



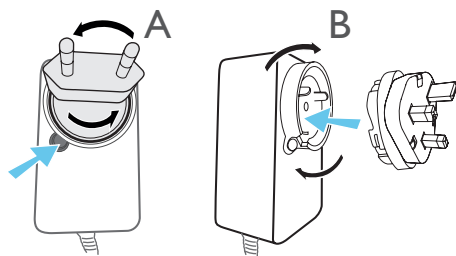
## Свързване към захранването

- Преди да свържете захранващия АС кабел се уверете, че сте завършили всички други връзки.
- Опасност от повреда на продукта! Уверете се, че напрежението на електрозахранващата мрежа отговаря на посоченото отзаг или отголу на устройство.

## Щецел за преобразуване

Изберете адаптера за Вашия регион.

Ако е необходимо закрепете върху адаптера за Вашия регион.

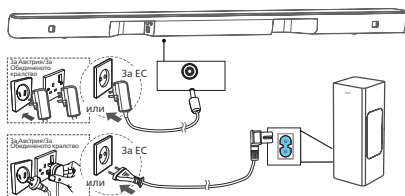


## Саундбар

- 1 Развийте захранващия адаптер и захранващия кабел до пълната им дължина. Свържете захранващия адаптер към гнездото **DC IN 24 V** на саундбара.
- 2 След това свържете захранващия адаптер към захранващия контакт.

## Субуфер

- 1 Свържете захранващия кабел към АС гнездото на субуфера и след това в захранващото гнездо.



## Забележка

- Количеството захранващи кабели и щецел зависят от региона.

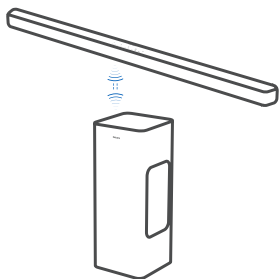
## Сдвояване със субуфера

## Съвети

- Субуферът трябва да бъде в рамките на 6 метра от саундбара в отворено пространство.

## Автоматично сдвояване

Включете саундбара и субуфера в захранващите гнезда и след това натиснете **⏻** на устройството или дистанционното управление на режим **ON (ВКЛ.)**. Субуферът и саундбарът ще се сдвоят автоматично.



↳ Определете състоянието на базата на индикатора на безжичния субвуфер.

Състояние на светодиод	Състояние
Мига бързо	Субвуферът е в режим на сдвояване
Свети постоянно	Успешно свързан/ сдвоен
Мига бавно	Състояние на раздвояване

### Съвети

- Не натискайте бутона **Pair (Сдвояване)** от задната страна на субвуфера, освен за ръчно сдвояване.

### Ръчно сдвояване

Ако не чувате звук от безжичния субвуфер, сдвоете ръчно субвуфера.

- 1 Изключете отново субвуфера и саундбара от захранващите гнезда, след което ги включете отново след 3 минути.
- 2 Натиснете и задръжте бутона **Pair (Сдвояване)** от задната страна на субвуфера за 3 секунди.
  - ↳ Индикаторът на субвуфера ще започне да мига бързо.
- 3 След това натиснете **⏻** на саундбара или дистанционното управление, за да бъде

саундбарът в положение **ON (ВКЛ.)**.

↳ Индикаторът на субвуфера ще светне непрекъснато, когато свързването е успешно.

- 4 Ако индикаторът все още мига, повторете стъпка 1-3.

### Съвети

- Субвуферът трябва да бъде в рамките на 6 метра от саундбара в отворено пространство (колкото по-близо, толкова по-добре).
- Отстранете всички предмети между субвуфера и саундбара.
- Ако безжичната връзка отново е неуспешна, проверете дали няма конфликт или силни смущения (напр. смущения от електронно устройство) около мястото. Отстранете тези конфликти или силни смущения и повторете процедурите по-горе.

## 4 Използване на Вашия саундбар

Този раздел ви помага при използването на саундбара за възпроизвеждане на аудио от свързани устройства.

### Преди да започнете

- Свържете всичко необходимо, както е описано в бързото ръководство и ръководството за потребителя.
- Превключете саундбара на правилния източник за други устройства.

### Изтегляне на приложението

Сканирайте QR кода или потърсете „Philips Entertainment“ в Apple App Store или Google Play, за да изтеглите и инсталирате приложението.



С помощта на приложението Philips Entertainment можете да задаете нивото на силата на звука, стила на звука (еквалайзер), подобряване на диалога, съраунд звук, автоматична сила на звука, AV синхронизиране, светодиодно осветление, избор на източник и т.н.

### Включване и изключване

- Когато свържете за първи път саундбара към захранващото гнездо, устройството ще бъде в режим на готовност.
- Натиснете бутона  $\psi$  на дистанционното управление или на саундбара, за да бъде саундбарът в положение **ON (ВКЛ.)** или **OFF (ИЗКЛ.)**.
- Разкачете захранващия щепсел от захранващото гнездо, ако желаете да изключите напълно саундбара.

### Автоматичен режим на готовност

- Саундбарът автоматично превключва на режим на готовност след около 15 минути, ако телевизорът или външният саундбар е разкачен (или пауза на възпроизвеждане на USB, BT функция) или изключен.
- Натиснете продължително бутона  $\psi$  за 8 секунди в състояние на включване, за да активирате или дезактивирате автоматичния режим на готовност (15 минути режим на готовност).





## Забележка

- При режим HDMI (ARC) устройството ще влезе в режим на готовност на мрежата след приблизително 15 минути, ако няма възпроизвеждане на аудио.
- При Aux, USB, оптичен и Bluetooth режим, устройството автоматично ще влезе в режим на готовност след приблизително 15 минути, ако няма възпроизвеждане на аудио.

## Избор на режими

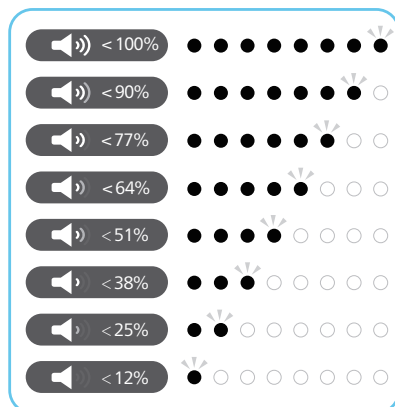
Натиснете неколкократно бутона (Източник) на саундбара или на дистанционното управление, за да изберете режим **HDMI eARC**, **BT**, **BT (LE Audio)**, **OPT**, **USB**, **AUX**.

- ↳ Превключете източника на възпроизвеждане и предните индикаторни светлини ще светнат съответно.

## Регулиране на силата на звука

Регулирайте силата на звука на саундбара

- Натиснете **Vol+ / Vol-** (сила на звука), за да увеличите или намалите нивото на звука.
  - ↳ Когато коригирате силата на звука индикаторът ще увеличи/намали количеството на светлината. Според съответния дисплей на светлина/мигане (физ.), определете текущото ниво на силата на звука.



- За да спрете звука, натиснете (изключване на звука).
- За да възстановите звука, натиснете отново (изключване на звука) или натиснете **Vol+ / Vol-** (сила на звука).

Регулирайте силата на звука на суббуфера

- Натиснете **Bass +/-** (суббуфер), за да увеличите или намалите нивото на силата на звука на суббуфера.

Регулиране на нивото на високите честоти

- Натиснете бутона **Treble +/-**, за да промените високите честоти (високи честоти).

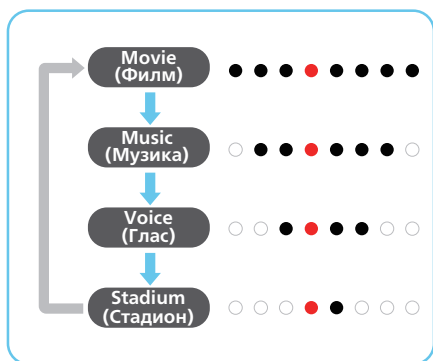
Бас/ високи честоти	Състояние на светодиод честоти
+5	
+4	
+3	
+2	
+1	
0	
-1	
-2	

Бас/ високи честоти	Състояние на светодиод
-3	○ ○ ○ ○ ● ● ○
-4	○ ○ ○ ● ● ● ○
-5	○ ○ ● ● ● ● ○

## Избор на ефект на еквилайзер (EQ)

Избирайте от готовите звукови режими, които подхождат на Вашата музика.

- 1 Натиснете бутона **EQ** на дистанционното управление, за да изберете желаните предварително зададени ефекти на еквилайзер.
  - ↳ Всички светодиоди ще светнат за 0,5 секунди, за да покажат влизане в менюто за избор на еквилайзер.
- 2 Натиснете бутона **EQ** за превключване между режими.
  - ↳ Светват светодиоди за 3 секунди, за да покажат текущия режим на еквилайзера съгласно дефиницията на режима на еквилайзера.



## Индикатор за включване/изключване на дисплея за светодиоди

Натиснете и задръжте бутона **⏏** (изключване на звука) на дистанционното управление за 5 секунди за активиране/деактивиране на дисплея на светодиодите.

- ↳ **OFF (ИЗКЛ.):** Яркостта на светодиодите ще се върне към нормалното, след като натиснете произволен бутон. Светодиодите трябва да изгаснат автоматично, след режим на готовност в продължение на 10 секунди.
- ↳ **ON (ВКЛ.):** Яркостта на светодиодите няма да изгаснат самостоятелно.



### Съвети

- По време на режим на готовност светодиодът за режим на готовност светва, независимо от настройката за изключване на дисплея на светодиодите.

## DTS Virtual X / Dolby Atmos виртуализатор

**DTS Virtual:X / Dolby Atmos** виртуализаторът Ви позволява да се насладите на многоизмерен звук, независимо от размера на стаята, оформлението или конфигурацията на високоговорителите.

Технологията **DTS Virtual:X** включва патентованата обработка на виртуална височина и виртуален съраунд DTS за осигуряване на завладяващо звуково изживяване от всякакъв тип входен източник и конфигурация на високоговорители.

Натиснете бутона (⏮) на дистанционното управление за активиране или дезактивиране на виртуален звук.

Състояние	Състояние на светодиод
ON	○ ○ ○ ● ● ○ ○ ○ (← →) (Двата централни светодиода се разпростират наясно/наляво)
OFF	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ ● (→ ←) (леви/десни светодиоди близо до центъра)

- **ON (ВКЛ.):** Този режим използва DTS Virtual:X с обработка на виртуална височина и виртуален съраунд за реализиране на триизмерно звуково поле, когато високоговорителите за височина не се използват.
- **OFF (ИЗКЛ.):** Не използвайте „DTS Virtual:X“.

## Автоматично изравняване на силата на звука

Натиснете бутона **AVL** за **ON (ВКЛ.)**/**OFF (ИЗКЛ.)** на автоматичното изравняване на силата на звука или нощния режим.

Състояние	Състояние на светодиод
OFF	○ ○ ○ ● ● ○ ○ ○
ON	○ ○ ● ● ● ● ○ ○
NIGHT	○ ● ● ● ● ● ○

- **OFF (ИЗКЛ.):** Не използвайте „Автоматична сила на звука“.
- **ON (ВКЛ.):** Реагира в реално време на различни източници и типове съдържание за поддържане на постоянна сила на звука.
- **NIGHT (НОЩ):** Поддържайте равномерна сила на звука за всички източници и типове съдържание, както и подобрени гласове и диалог, за да улесните слушането в тиха среда.

## Възпроизвеждане от Bluetooth устройства

Свържете чрез Bluetooth саундбара с Вашето Bluetooth устройството (камо iPad, iPhone, iPod touch, телефон с Android или лаптоп) и ще можете да слушате съхранените в устройството аудио файлове през високоговорителите на саундбара.

- 1 Натиснете бутона **⌘** на саундбара или **⏮** (Източник) на дистанционното устройство, за да изберете режим BT (Bluetooth).  
↳ Индикаторът на BT ще започне да мига в синьо.
- 2 Включете Bluetooth на Bluetooth устройството, потърсете и изберете **Philips TAB6309**, за да стартирате връзка (вижте ръководството за потребителя на Bluetooth устройството относно активиране на Bluetooth).  
↳ По време на свързване индикаторът за BT ще мига в синьо.
- 3 Изчакайте, докато чуете гласова подкана от саундбара.

↳ При успешно свързване индикаторът на BT ще светне постоянно в синьо.

- 4 Избирайте и пускайте аудио файлове или музика от Bluetooth устройството.
  - При входящо повикване по време на възпроизвеждането музиката се поставя на пауза. Когато приключите разговора, възпроизвеждането се възобновява.
  - Ако Вашето Bluetooth устройство поддържа AVRCP профил, натиснете **⏮ / ⏭** на дистанционното управление за прескачане до песен или натиснете **⏸** за пауза/възобновяване на възпроизвеждане.

## Ако Вашият мобилен телефон поддържа LE аудио, можете да се насладите на тази нова функция.

- 1 Натиснете бутона **⌘** на саундбара или **⏻** (Източник) на дистанционното устройство, за да изберете режим **BT (LE Audio)** (**BT (LE аудио)**).

↳ Индикаторът на BT ще започне да мига в бяло.

- 2 От устройството за LE аудио отворете настройките и включете Bluetooth (Уверете се, че функцията LE аудио е активирана на Вашето устройство за LE аудио), потърсете и изберете Philips TAB6309-LE, за да стартирате връзката.

LED	Състояние	Име
Синьо	BT	Philips TAB6309
Бяло	BT (LE аудио)	Philips TAB6309-LEA

## За да излезете от Bluetooth, можете да:

- Превключите устройството към друг източник.
- Деактивирате функцията от Вашето Bluetooth устройство. Поставете своето Bluetooth устройството извън максималния работен обхват. Bluetooth устройството ще бъде изключено от устройството след гласова подкана.
- Натиснете и задръжте бутона **⌘** на саундбара.



### Забележка

- В отворено пространство без препятствия. Максималният работен обхват между саундбара и Bluetooth устройството е около 10 метра (30 фута).
- Не е гарантирана съвместимостта с всички Bluetooth устройства.
- Поточното възпроизвеждане на музика може да бъде прекъснато от препятствия между устройството и саундбара, като стени, метален каъф, в който е поставено устройството, или други устройства наблизо, работещи на същата честота.

## Слушане на музика от външно устройство

Уверете се, че саундбарът е свързан към телевизор или аудио устройство.

- 1 Натиснете неколккратно бутона **⏻** (Източник) на саундбара или на дистанционното управление, за да изберете режим **HDMI eARC, OPT, AUX**.

- ↳ Светлинният индикатор на саундбара ще покаже използвания в момента режим.
- 2 Управлявайте своето аудио устройство директно за функции за възпроизвеждане.
  - 3 Натиснете бутоните +/- (сила на звука), за да регулирате силата на звука към желаното от Вас ниво.

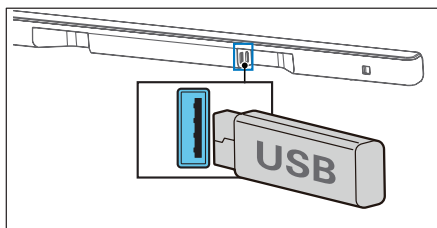
### Забележка


- Когато сте в режим Optical/HDMI ARC, ако няма звук от устройството, може да се наложи да активирате изхода за сигнал PCM или Dolby Digital на Вашето изходно устройство (напр. телевизор, DVD или Blu-ray плейър).




## Възпроизвеждане на аудио през USB

Насладете се на аудио от USB устройство за съхранение, като MP3 плейър, USB флаш памет и т.н.

- 1 Поставете USB устройството.



- 2 Натиснете неколккратно бутона  (Източник) на саундбара или на дистанционното управление, за да изберете режим USB.
- 3 По време на възпроизвеждане:



Бутон	Действие
	Стартиране, пауза или възобновяване на възпроизвеждането
	Прескачане го предишна песен
	Пропускане го следваща песен

### Забележка

- Този продукт може да не е съвместим с определени типове USB устройства за съхранение.
- Ако използвате утължителен USB кабел, USB концентратор или мултифункционален USB четец на карти, USB устройството за съхранение може да не бъде разпознато.
- Не изваждайте USB устройството за съхранение, докато чете файлове.
- Системата може да поддържа USB устройство до 128 GB памет.
- Тази система може да възпроизвежда MP3/WAV/FLAC.
- Поддържа USB порт: 5 V --- 500 mA.

## Фабрично нулиране

Нулиране на устройство за настройки по подразбиране.

- Включете саундбара, натиснете и задръжте бутоните  и  едновременно за 8 секунди.
  - ↳ Всички светодиоди светват за 5 секунди, светодиодог в режим на готовност в червено.

Елемент	Настройки по погразбиране
EQ (Еквализер)	Movie (Филм)
Master Volume (Главна сила на звука)	10
Subwoofer Volume (Сила на звука на субуфера)	0
Treble (Високи честоти)	0
Surround (Съраунд)	OFF (ИЗКЛ.)
Auto Volume (Автоматична сила на звука)	OFF (ИЗКЛ.)
Night (Нощ)	OFF (ИЗКЛ.)
Source (Източник)	HDMI-ARC
BT pairing info (Информация за BT свързване)	Clear (Изчистване)
AV SYNC	0
DISPLAY (ДИСПЛЕЙ)	ON (ВКЛ.)
Автоматичен режим на готовност (Автоматично изключване)	ON (ВКЛ.)
Dialogue enhancement (Подобряване на диалога)	OFF (ИЗКЛ.)

## 5 Спецификации на продукти

### Забележка

- Спецификациите и дизайнът могат да се променят без предупреждение.


### Bluetooth/безжична връзка

Bluetooth профили	A2DP, AVRCP
Версия на Bluetooth	V 5.3
Честотен диапазон на Bluetooth/Мощност на предавател (EIRP)	2402 ~ 2480MHz < 10dBm
2,4G безжичен честотен диапазон/ Мощност на предавател (EIRP)	2402 ~ 2480MHz < 10dBm

### Раздел на усилвател

Общо	RMS 160 W @THD ≤=10% Макс. 320 W
------	-------------------------------------

### Саундбар

Захранване	DC 24 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
AC адаптер (за главно устройство)	
Модел:	KA3601A-2401500DE (Взаимнозаменими 3 щифта BS 1363-1 и 2 щифта (EN 50075))
Вход:	100 – 240 V~ 50/60 Hz 1,0A Макс.
Изход:	24 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A 
Консумирана мощност	30 W
Мощност на потребление в режим на готовност	Стандартен режим на готовност < 0,50 W Режим на готовност в мрежа < 2,0 W
Честотен обхват	180 Hz – 20 KHz
Импеданс на високоговорител	8 Ω x 4

Версия на USB direct	2.0 Full Speed
USB	5 V $\pm$ 500 mA
Размери (Ш x В x Д)	811 x 37 x 42 mm
Тегло	0,61 kg
Работна температура	0°C – 40°C

## Субуфер

Захранване	100 – 240 V~ 50/60 Hz
Консумирана мощност	40 W
Консумация в режим на готовност	< 0,50 W
Честотен обхват	35 Hz – 180 Hz
Импеданс	3 $\Omega$
Размери (Ш x В x Д)	155 x 391 x 161 mm
Тегло	3,69 kg
Работна температура	0°C – 40°C

## Дистанционно управление

Разстояние/ъгъл	6m/30°
Тип батерия	AAA (1,5 V X 2)

## Поддържани аудио формати

HDMI eARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital surround 5.1
Оптически	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, DTS Digital surround 5.1
Bluetooth	SBC
USB	MP3 / WAV / FLAC

# 6 Отстраняване на неизправности



## Прегупреждение

- Опасност от токов удар. Никога не отваряйте корпуса на продукта.

За да запазите валидността на гаранцията, никога не се опитвайте да ремонтирате продукта сами.


Ако срещнете проблеми при използването на този продукт, проверете следното, преди да поискате сервизно обслужване. Ако все още имате проблем, потърсете помощ на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Главно устройство

**Бутоните на главното устройство не работят.**

- Изключете от електрозахранването за няколко минути, след което включете отново.

## Няма захранване

- Уверете се, че АС кабелът е свързан правилно.
- Уверете се, че в контакта има ток.
- Натиснете бутона  на дистанционното управление или на саундбара, за да включите саундбара.

---

## Звук

### Няма звук от саундбара.

- Свържете аудио кабела от саундбара към телевизора или груги устройства. Въпреки това не ви е необходима отделна аудио връзка, когато:
  - саундбарът и телевизорът са свързани чрез HDMI ARC връзка или
  - устройство е свързано към HDMI на Вашия саундбар.
- От дистанционното управление изберете правилния аудио вход.
- Уверете се, че звукът на саундбара не е спрян.

### Изкривен звук или ехо.

- Ако възпроизвеждате аудио от телевизора през този продукт се уверете, че звукът на телевизора е изключен.

### Няма звук от безжичния субуфер.

- Свържете ръчно субуфера към главното устройство.
- Увеличете силата на звука. Натиснете + (усилване на звука) на дистанционното управление или на саундбара.
- Когато използвате един от цифровите входи, ако няма аудио:
  - Опитайте да зададете изхода на телевизора на РСМ или
  - Свържете директно към Вашите Blu-ray/груги източници.
  - Някои телевизори не предават цифрово аудио.
- Вашият телевизор може да е зададен на променлив аудио вход. Потвърдете, че настройката на аудио изхода е зададена на ФИКСИРАНА или СТАНДАРТНА, а не на ФИКСИРАНА.

Направете справка с Вашето ръководството за потребителя на телевизора за по-подробна информация.

- Ако използвате Bluetooth се уверете, че силата на звука на Вашето изходно устройство е увеличена и че звукът на устройството не е спрян.

---

## Bluetooth

### Устройство не може да се свърже със саундбара.

- Устройството не поддържа съвместимите профили, които се изискват за саундбара.
- Не сте активирали Bluetooth функцията на устройството. Вижте ръководството за потребителя на устройството относно активиране на функцията.
- Устройството не е правилно свързано. Свържете устройството правилно.
- Саундбарът е вече свързан с груго Bluetooth устройство. Разкачете свързаното устройство и опитайте отново.

### Качеството на аудиото от свързано Bluetooth устройство е лошо.

- Приемането на Bluetooth връзката е лошо. Преместете устройството по-близо до саундбара или отстранете препятствия между устройството и саундбара.

### Не мога да открия Bluetooth името на това устройство на моето Bluetooth устройство.

- Уверете се, че Bluetooth функцията е активирана на Вашето Bluetooth устройство.



- Сгвоете повторно устройството с Вашето Bluetooth устройство.

---

## Дистанционното управление не работи

- Преди да натиснете бутон за управление на възпроизвеждането, първо изберете правилния източник.
- Намалете разстоянието между устройството и дистанционното управление.
- Поставете батерията с правилно ориентирани полъси (+/-), както е посочено.
- Сменете батерията.
- Насочвайте дистанционното управление директно към сензора отпред на устройството.

---

## Субуферът е в режим на покой или индикаторът на субуфера не свети

- Извадете захранващия кабел от щепсела и го включете отново след 3 минути, за да нулирате субуфера.

## 7 Търговски марки



Възприетите търговски марки на HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface (мултимедуен интерфейс с висока разделителна способност), търговският вид на HDMI и логото на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc. в САЩ и в други държави.



Dolby, Dolby Atmos и символът с двойно D са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. Поверителни непубликувани произведения. Авторско право © 2012 – 2021 Dolby Laboratories. Всички права запазени.



Марката и логото на Bluetooth® са запазени търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от MMD Hong Kong Holding Limited е лицензирано. Другите търговски марки и търговски наименования са собственост на съответните си притежатели.



За патентите на DTS вижте <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз от DTS, Inc. или DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround, Virtual:X и логото на DTS са регистрирани търговски марки или търговски марки на DTS, Inc. в Съединените щати и други държави. © 2021 DTS, Inc. ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ.



Спецификациите могат да се променят без предупреждение.

Моля, посетете [www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support) за най-новите актуализации и документи.

Philips и емблемата с щита на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз.

Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или един от нейните филиали и MMD Hong Kong Holding Limited е гарант по отношение на този продукт.

